

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1965年4月

27

星期二

第2539期

日本产业经济  
参观团团长说

中国到处充满动人的景象

【本刊讯】香港《大公报》四月二十五日报道：

日本产业经济参观团一行十四人，由团长大野修司率领，在我国访问十八天后，由穗抵港，昨天下午，乘日航班机回国。

大野修司在机场说，他们在访华期间，不论在人民公社或工厂里、大学里，看到中国人民个个都精神饱满，在埋头苦干；使外来宾客可以看得出，今天的中国人民，确实是在政府号召的自力更生方针下，全心全意地贡献出个人所有的力量给国家。所以全中国到处充满了动人的景象。他表示，他们观察到这种情况，心中十分感动。

他赞美中国各城市的街道清洁，市容美观，使他留下深刻的印象。



印度尼西亚  
乒乓球队长

## 赞扬中国运动员的战斗精神

法报记者说人们在乒乓球锦标赛中看到了中国的缩影

【新华社卢布尔雅那四月二十五日电】各国乒乓球专家就这次锦标赛发表谈话。

蒙太古：“这次锦标赛是世界乒乓球的一个新的成就。中国人有非常大的潜力。我认为欧洲选手和中国选手之间的差距正在缩小。”

“中国女队由于第一次赢得了团体冠军，是非常值得祝贺的。”

“男子选手的打法有很大提高，特别是朝鲜民主主义人民共和国。”

“男子单打决赛是我们迄今所看到的最精彩的比赛。除了庄则栋、李富荣以外，周兰荪也是打得最好的选手。”

日本不参加比赛的队长山本弥一郎说，“我对中国女子选手取得这样惊人的进步感到惊讶。”

他祝贺中国的成就，并且说，“日本选手今后将继续更为艰巨地训练。”

印度尼西亚队队长瓦罗

卡：“必须给予中国的战斗精神以特别的表扬。”

他说，他“对亚洲人的各项胜利感到高兴，印度尼西亚人还从朝鲜民主主义人民共和国获得第三名这件事中得到鼓舞。”

加纳队队长阿萨莫亚说，“这次锦标赛的比赛的技术水平是非常高的。我们已经尽了最大的努力，但是还有很长一段路要走。”

“在这次锦标赛中我们同其他国家的选手重温了友谊，特别是亚非国家的选手互相交谈了自己的情况，加强了他们之间的友谊。”

巴基斯坦队队长扎曼说，“这次锦标赛对巴基斯坦说来，是一次很大的经验。巴基斯坦选手将通过学习来改进打法。”

他表扬了中国选手的镇静，以及在不利条件下从来不冒火。

西德的阿恩特说，“中国选手比以前打得更好了，尽管有一部分观众始终对他

们大喊大叫。”

西德冠军绍勒尔说，“中国人比以前打得好得多，庄则栋的反手抽杀是世界上最出色的。”

他又说，“但是，亚洲和欧洲乒乓球技术的差距已经不像两年前那么大了。”

日本的荻村说，“庄则栋表现了最好的技术、体力以及最好的精神状态。”

国际乒联副主席、瑞典的埃尔德对新华社记者说，欧洲选手已经同中国人和日本接近了一点，但是，中国人比以往任何时候都打得

好。今天晚上的男子单打是最使人感兴趣的。”

南斯拉夫的马科维奇说，“今天男子的单打决赛是最出色的技术表演。庄则栋和李富荣打得跟观众们所预料的一样出色。”

【新华社卢布尔雅那四月二十五日电】一个法国资产阶级报纸记者二十四日在谈到这次锦标赛时说，中国人在比赛中不管遭受多少挫折，总是可以打出来的，他们在这次比赛中是这样，在其他比赛中看到了中国的缩影。

## 外电评述 庄则栋李富荣争夺单打冠军之战

说他们的击球、防守、速度和反应都令人叹服

【路透社卢布尔雅那四月二十五日电】庄则栋击败他的同胞李富荣，从而连续三次获得男子单打冠军。

这是庄的一次巨大胜利，但是人们怀疑他是否能顶住李的再一次挑战。

【路透社卢布尔雅那四月二十五日电】自从奥地利的巴纳在一九三二——一九三五年连续三次（那时每年举行一次锦标赛）获得冠军以来，二十三岁的大学生庄则栋是第一个连续三次获得冠军称号的人。

【南通社卢布尔雅那四月二十五日电】庄则栋的不断进攻和富有信心的打法给人以深刻的印象。李富荣的反攻和闪电般的抽杀非常出色，一再博得观众们的鼓掌。

两位选手击球、防守、速度和反应都显得令人叹服，以致可以肯定地说，目前世界上还没有人可以同他们匹敌。

为进一步扩大战争和增派美军寻找借口

## 美伪宣传南越有一支北方的正规军

【美联社华盛顿二十六日电】美国国防部长麦克纳马拉星期一说，共产党北越对南越的侵略“越来越明目张胆和放肆”。

这位国防部长说，他所说的加紧侵略的最近一个步骤是“北越陆军的一支正规战斗部队偷偷渗入南越”。

麦克纳马拉是在记者招待会上说这番话的，他在会上回顾了将近三个月来美国对北越的道路、桥梁、铁路和其它军事设施的轰炸，所有这些轰炸的目的是为了切断人员和物资对南方的渗入。

他在讲话中说：“这种小心控制的空袭将继续下去，因为为了阻止这种渗入并说服北越领导人必须停止他们对南方的侵略，有必要继续空袭。”

麦克纳马拉说，南越的越共游击队使用的武器大半是北越和共产党中国供应的。

最新的武器重新装备起来和受训。

【合众国际社西贡二十六日电】（马洛伊）美国和越南发言人今天第一次证实，一支共产党北越正规军正在南越作战。

美国使馆发言人说，越南的公告已经为美国军方的

【法新社华盛顿二十三日电】政府高级官员今天

说，美国最终是否在东南亚使用核武器要看人民中国在多大程度上干涉越南冲突。

这些官员排除了美国在目前情况下使用核武器的可能。然而，不能排除在面临大规模干涉情况下在作战地区使用战术核武器的可能。

不管可能怎样做，今天可以看得清楚的是，约翰逊正小心行事，使他自己不致于成为“扣扳机迷”。

【路透社华盛顿二十五

英国《金融时报》报道

## 约翰逊决定在越南南方加紧进行战争

【本刊讯】英《金融时报》二十三日发表该报驻华盛顿记者二十二日的一篇报道，题为《越南：美国政策的又一个重要改变》，摘要如下：

现在看来，最近几天美国在东南亚的政策发生了又一个重要的改变，约翰逊总统和他的高级顾问们目前显然都认为，他们所宣扬的逐步增加对北越空袭和猛

烈程度直到游击队停止渗入或谈判开始为止的政策是太危险了，是不能实行的。

他们选择了另外一个办法，那就是加紧在南方对越共进行的战争。

看来，有三个主要的考虑使得总统认为在目前如果加紧轰炸北方来使局势紧张，那是不明智的。

第一，政府自称有一些迹象表明北越政府对于坚持战斗到底的强硬路线是否聪明是半信半疑的。

第二，中国被迫实现他们的派志愿人员去北越的威胁的可能性将由于轰炸的加

强而大大增加。

第三，政府尽管对要求停止轰炸的盟国、中立国家和国会议员感到恼火和不耐烦，但是对自己在群众中间的印象仍然是极其关心的。

舆论在不是漠然无动于衷的时候似乎还是非常赞成总统的政策。但是，如果在北部造成许多平民死亡的情况，大叫大嚷的反对派无疑就会大大增加；这样一来，一手拿出大量的美元来实行湄公河计划，而另一只手却在北部毁灭同样的工程这种矛盾现象就可能变得很触目了。

同使得“有控制的逐级上升”成为不现实的考虑相对的有两种主张把注意力集中在南部战争的有力论点。

第一，官员们认为，共产党对约翰逊先生的巴尔的摩建议之所以反应不良主要是因为，对越共来说胜利已垂手可得。

第二，有迹象表明越共准备在几周内发动一次大攻势，在广为宣传的美国人认为共产党准备在岘港空军基地再来一次奠边府（战役）的预言中也渗透着心理战的因素。但是美国的军事当局并不打算抱侥幸心理。

下一个决定是，在美国地面部队实际支援的情况下，南方的战争应强化到什么程度。

仍然深知有发生另一个朝鲜战争危险的总统，已暂时决定把美国的支援保持在提供后勤支援和训练目的以及保卫美国基地所需要的最低限度。

◇ ◇

这个公告所选择的时机可能是对苏联的一个巧妙的警告，即俄国加紧对河内的支持会导致其卷入北越为把战争扩大到更加常规一级而进行的努力。

【法新社西贡二十六日电】观察家们认为，越南新闻社发表半官方声明说在南越有北越正规军一个营之后，美国对北越的空袭可能加剧，或者可能采取其他措施扩大军事冲突。

## 美官员叫嚷“必要时将使用核武器”

路透社说美似乎是想进行恫吓和表明“决心”

战争中，美国并不排除在一定的情况下使用核武器。

《华盛顿明星晚报》说，然而核武器只是在如果有必要时才使用——“而且如果”这个字眼是个重要字眼”。

其他几家首都报纸也刊登了同样的消息说，虽然美国不排除在亚洲使用核武器，但是它不打算在目前的情况下使用这种武器。

权威人士今天说，提出

有必要用核武器对付中国或俄国进行大规模干预而造成

的严重局势时才使用。

据了解，这些消息的根据是一位高级政府官员同一些记者之间的会晤。

观察家们说，正当谋求和谈的压力可能越来越大的时候，政府似乎是想让共产党方面深深知道美国的决心——或者是吓唬他们一下。

美土工商会决定派贸易代表团访华

## 美土工商会决定派贸易代表团访华

【中央社华盛顿二十四日电】据报道，土耳其已朝着同北京建立联系的方向采取了坚定的第一步，虽然预料在最近的将来还不会建立正式的外交关系。

这是据今天《华盛顿邮报》刊登的来自安卡拉的消息说的。这则消息的根据是伊兹梅尔工商会已决定派出三名商人去北京讨论贸易问题。据说，这个迄今未经宣布的贸易代表团已得到安卡拉政府的热烈祝贺。

《华盛顿邮报》刊载的安卡拉电讯称，这种行动是“土耳其在玩弄的政治赌博中的又一步，这种赌博是要强调它不附属于美国”。

## 西德自由民主党副主席主张同我建交

【路透社西德索林根二十四日电】西德自由民主党副主席威耶今天在这里说，西德应和中国建立关系而不要充当美国的卫星国。

莫斯科有外交关系而却不和北京建立领事关系。

威耶说，美国反对波恩承认北京，这是没有道理的。

“我们必须把我们的合

美刊承认 南越解放军日益强大完全掌握主动

鼓吹美在南越进行边谈边打的政策

【本刊讯】【美国新闻与世界报道】周刊四月十九日刊载从西贡发出的一则报道，摘要如下：

美国在越南流血战争中将受到最严厉和最困难的考验。

如果所看到的迹象是正确的话，那么可以说共产党人正在准备发动大规模的地面攻势。这将是整个斗争中迄今为止规模最大的攻势。

赤色分子的打法 看来共产党人准备进行更激烈的袭击。正如在西贡所看到的那样，下面这种打法在发展：

越共准备在南越争取重大的戏剧性的胜利。游击队中的各个营和五个作为坚强核心的团正在重新集结，进入阵地。越南军事人员预料随时都有可能发生激烈的战斗。

美国战略家认为，越共各个团的主要目标很可能是昆嵩和归仁。

在这两个地区，共产党人把他们的兵力增加到同南越部队一样多或甚至超过南越部队。

如果共产党人攻下整个昆嵩和归仁以及附近的军事基地的话，那也不会在军事上起决定性的作用。可是，如果这两个目标之一或两个同时都被占领，即使是几天的时间，这在心理上的影响将是很大的。

过去几周较为稳定和效率较高的西贡政府将被削弱，南越军队的士气将再次开始降落。

此外，在各大城市还将发生“和平示威”，这种示威主要是佛教徒发起的。

据专家们说，今后的情况几乎完全取决于越共。

如果赤色军队扩大战争，那么大部分专家认为，美国将以有限的规模派地面部队到南越来惩罚北越。

【印度报业托辣斯加德满都二十四日电】印度总理夏斯特里今天在这里说，印度政府和尼泊尔政府对一切重大国际问题的看法“完全一致”。

夏斯特里说：“当正在变化的国际政治局势中出现问题的時候，我们彼此将更加经常地进行磋商，并且设法在国际方面进行一致的努力。”

印度总理回顾他同马亨德拉国王和尼泊尔其它领导人的会谈时说，独立的主权国家之间对于一切问题的看

阿代拉伯表伯将首集脑会

【合众国际社开罗二十五日电】【共和国报】今天报道，阿拉伯各国国王和国家元首的私人代表将于星期三在这里举行会议，考虑不让突尼斯参加阿拉伯最高级会议的建议。这家报纸说，布尔吉巴总统“自己可以就这件事作出决定以免陷于窘境”。

这家报纸的外交记者说，布尔吉巴建议巴勒斯坦人同以色列谈判的论调背离了历次阿拉伯最高级会议一致通过的主要

是关于巴勒斯坦问题的决议。这位记者又说，突尼斯没有派代表参加阿拉伯联合国司令部，也没有参与约旦河水改道工程。

这位记者说，“因此，它没有权力参加最高级会议，最高级会议的军事和技术委员会的会议或同它们有

阿拉伯国家领导人继续谴责布尔吉巴建议

讨论排除突尼斯参加最高级会议問題

在这一时刻，华盛顿将不得不作出坚决的也许是重大的决定。

停火和“原地不动”对西贡来说将是难以承受的负担。

共产党人将有自由在全国各地加强他们的组织，征募新兵和从外面运入物资和部队。政府则将没有自由派遣民众行动小组到双方都没有控制的广大的无人地区去。这将完全对共产党人有利。

战和谈 在越南的美国高级司令官并不渴望扩大战争。可是他们建议，美国应该仿效共产党人边谈边战。

某些专家们认为，共产党人在再次使外交和军事形势变得对他们有利。他们希望而且需要在地面上取得戏剧性的胜利以便破坏南越士气和加强那些要求美国不惜任何代价停止战争的人士的力量。

美国成功的可能性 所面临的重大问题是：美国能否以打或谈，或边打边谈拯救南越使其不为共产党人接管呢？

你从西贡美国高级人士那里得到的回答是“能”。然而他们十分谨慎地加了一句：如果采取了正确的措施的话。

这些专家认为，为了取得胜利，需要对北越不断地增加空中压力，甚至封锁它的海港。美国将把它自己的战斗部队投入战争和在科学技术所起的作用小于在沼泽和丛林中坚持长期作战的能力的地区作战。

谁也不认为，北越将立即从南越撤回若干干部。他们也不认为游击队将交出他们的武器，或他们的所谓解放阵线将在政治舞台上死去。

尼印就夏斯特里访尼发表联合公报

夏斯特里声称尼、印对重大国际问题看法完全一致

总理夏斯特里访问尼泊尔的联合公报。

公报说：“印度总理利用他的访问之便同国王和大臣会议主席研究了整个世界的局势，特别是亚洲的局

印总统拉达克里希南

鼓吹由亚非部队“监督”越南十七度綫

【印度报业托辣斯新德里二十四日电】拉达克里希南总统今天在这里说，如果不制止越南局势目前的发展趋势，那么在这个核时代，这一局势很可能是危险的并且造成大灾难。

总统是在接受坦桑尼亚高级专员呈递的国书时讲这番话的。

他说，印度和坦桑尼亚对越南生命和财产的悲惨的损失感到遗憾。

拉达克里希南还说，“我们应该尽力制止这种局势的发展。越南南北部分停

外电报道 多米尼加陆军发动政变推翻现政府

政变军人宣布恢复博什的总统职务

【法新社圣多明各二十五日电】据正式宣布，多米尼加三人执政委员会在政变后今天被推翻。

前议会议长莫利纳·乌雷尼亚被任命为共和国临时总统。

当正式宣布接管政权时，这里的国民宫和电台被叛军坦克包围着。一位叛乱发言人说，卡夫拉尔和三人执政委员会的另一个委员卡塞雷斯·特龙科索在国民宫

里。他没有说明这两人是否还是俘虏。

叛乱分子广播一个呼

势。这些讨论的突出表现就是亲切和谅解以及在宗旨和态度方面的很大程度的一致——这是尼泊尔同印度关系的特点。国王和夏斯特里总理重申他们相信不结盟和和平共处的政策和原则，他们一直忠实和大力地实行这些政策和原则，最近在开罗的不结盟国家会议上也重申了这些政策和原则。”

奥伦加和坎扎抵开罗

控制刚果（利）和苏丹接壤的地区奥伦加说，刚果爱国武装已全部

奥伦加昨天发表了一项声明说：

“苏丹和刚果接壤的边界地区全都被‘雄狮’部队控制着，而且，人民军在革命政府控制的地区可以自由往来”。

“左岸的斯坦利维尔被‘雄狮’部队占领着。冲伯军队和雇佣军的士气极低。夺取右岸的斯坦利维尔的战

南报說 铁托将同纳赛尔讨论越南问题

【美联社贝尔格莱德二十五日电】南斯拉夫报纸星期日晚上欢呼铁托行将同纳赛尔在开罗会晤。

【政治报】说，将讨论南越，联合国，刚果和非洲，非殖民化，裁军，中东，加速发展中国家的进步速度问题以及双边关系。

【战斗报】强调说，两位政治家最近十年的第十五次会晤在目前紧张的世界形势下，具有国际意义。

它又说，十七个不结盟

斗将在最适宜的时候开始。”

“人民解放军的目标是明确的：那就是解放全刚果，并在一九六五年九月以前在利奥波德维尔成立革命政府。这说明了为什么我们不特别急于现在就攻占整个斯坦利维尔”。

“我们知道，帝国主义者力图在目前流亡国外的某些民族主义政治家当中制造不和”。

称格贝尼是唯一领袖

“无论是刚果北部，南部，东部或西部的战斗人员都只承认一个领袖，这就是革命政府的领导人格贝尼兄弟。自一九六三年以后他就被选为刚果全国解放委员会’主席。人民军不允许在民族主义者队伍中搞分裂”。

【法新社开罗二十六日电】据半官方的《金字塔报》说，刚果（利）革命领导人格贝尼预料不久就将到达开罗。

与此同时，叛乱将军奥伦加和“外长”坎扎已于昨晚到达这里。

国家不久前的呼吁书对越南问题所表示的不安现在更为强烈了。

【战斗报】说，“在这种情况下，铁托和纳赛尔的声音就是捍卫我们时代的良心的呼声”。

【本刊讯】印度报业托辣斯二十五日自开罗报道：纳赛尔和铁托将在今天开始在开罗举行的会谈中讨论印度总统拉达克里希南关于派遣亚非部队到越南去的建议。

是空军和海军阻止那些恢复博什执政的计划。

据说，叛军士兵和非军事志愿人员在通往一个空军基地和一个海军训练中心的桥梁上筑起了工事。

未经证实的消息说，忠于政府的空军飞机轰炸和扫射了叛军在离圣多明各十八英里的佩德雷加尔附近的一个据点。四架空军飞机数次在总统府上空盘旋，并扫射了总统府。

陆军今晚宣布它同意让博什从波多黎各回来重任总统的计划，但是空军，海军和某些陆军部队不同意。

不同意的人不肯承认博什为新领导人，而要求成立一个军事委员会来治理国家，到三个月后再举行大选。

# 苏援越对美空袭行动无实际影响

## 說苏联不得不向越南提供某种象征性的防御手段

【本刊讯】美《华盛顿邮报》十七日发表题为《苏联导弹》的社论，摘要如下：

苏联开始在北越建设装置俄国的地对空导弹的消息是令人不安的，但是很难说是使人惊讶的。根据目前世

法新社报道

### 西班牙当局逮捕十多名西共党员

【法新社马德里二十一日电】此间今天获悉，在过去两周内马德里、巴塞罗那和毕尔巴鄂至少有十五人因共产党活动或本月初工人骚动的关系而被逮捕。其中八人是属于秘密的“同盟联盟”组织的社会主义者，在马德里被捕的七人是共产党人——其中三人属于西班牙共产党的“亲华”派。

三名“亲华”共产党人是在过去几天内因印发小册子而被捕的。“亲华”派是去年从西班牙共产党分裂出来的，并且一直在出版一种秘密刊物。

此间今晚有消息说，在被捕的“亲华”派中有一名叫安赫尔·巴雷拉的是这个共产党小组的领导人。

这三人将以印发颠覆性刊物的罪名受到审讯。

（本刊编者按：今年一月八日出版的英文《中国通讯》第二十三期到第二十五期合刊登载了安娜·路易斯·斯特朗访问越南的长篇报告。本刊从这一期起连续转载这篇报告的详细摘要。）

亲爱的朋友们：

林顿·约翰逊总统在一九六四年八月四日午夜戏剧性地在电视上宣布“在我讲话的此刻”美国第七舰队的飞机正在袭击北越沿海设施，从那时起，全世界的注意力就被引向越南北方和南方这个扩大战争的地区。

美国政府不仅没有放弃它在远离本国海岸七千多英里以外所进行的看来是一项血腥的，花钱的，比无结果还坏的活动，反而袭击越南民主共和国，扩大了战争，它也正在把战争扩大到临近的老挝，那里的人民完全无意被卷进去。在老挝的南边，另有一个小国——柬埔寨，那里的人们也只希望与人无争。

看起来美国军方由于不能征服南越，正在整个印度支那扩大战争。这对全世界是一个严重的情况。

所以，去年十一月当我被邀请去河内参加声援越南人民的国际会议时，我很愉快地去了。我看到和听到的事那么多，似乎又那么重要，我用相当于以往三篇“通讯”的篇幅来不仅是报道会议的情况，而且还有我在那里所听到的有关北越和南越的情况。

称赞去年在河内举行的国际会议

这次会议代表了世界五大洲重要的，甚至是官方的力量。我们的主人是越南三个有声望的组织：祖国阵线，和平委员会和亚非团结委员会。世界上有不少个著名

界共产主义对抗的情况来看，苏联若不向北越提供某种象征性的防御手段，很难认为这不会给共产党中国提供在宣传上几乎可以给予致命打击的手段。

苏联的贡献在军事上有什么重要意义尚有待观察。如果防空武器和人员数额有限，并规定在一定的地区之内，那么对现在正在对北越进行的空中战争方面可能不会有有多大实际影响。其主要作用可能是心理上的。

这肯定是一种不受欢迎的前景。

然而，迄今为止，并没有袭击俄国人员将守卫的目标，如果他们将局限于

河内地区的话。对北越的集结地区和通向南越的供应线进行的有效的袭击能够继续进行。在南越本身的空中战争和地面战争能够继续进行而不受河内空防的影响。

北越加强空防也许会使美国改变在支援方面的做法而转向地面部队，这种可能性是存在的。加强地面部队的步伐——它已经是很可观了——可能加速，以使战争看来不像是会扩大空中战争的样子。

迄今为止一直没有多大迹象表明苏联可能插手在南越本身进行的战争。

存在着这样的可能：美国和苏联部队的直接对峙

赖斯頓說

## 西方收到关于苏对越局势看法的秘密信息

【美新处二十五日电】下面是二十五日的《纽约时报》上的赖斯顿的专栏文章的摘要，标题是《越南问题的更大的含义》。仅供参考。

越南战争又一次表明美国对有限战争的问题仍然没有令人满意的解决办法。

华盛顿有阻止核战争的有效战略，但是没有阻止有限战争的战略，前者大概不会发生，后者看来决不会停止。

越南不仅是一个目前令人苦恼的问题，而且也是预示在其他地区将来发生麻烦的警告。为了认识到在共产党人所说的胜利的那些事情

——如在越南的民族解放战争——中所含有的危险，人们不一定非相信多米诺骨牌理论不可。

现在约翰逊政府所运用的理论是：它能在必要时用它自己的军队控制南越的人口稠密的地区，并同时使用它的海空力量来显示继续侵略南越将使共产党人在北越付出的代价比他们将在南越所得的来得多。

在批评政府的人中间，现在普遍在说这种政策已经失败，说这种轰炸行动并没有使共产党人留有深刻印象，这一点可能是对的，也可能是不对的。然而我们现

——它们的代理人都退出舞台——甚至还可能促成举行谈判来解决越南问题。

能够使得局势不致成为更严重的灾难的将是双方承认互为冲突的军事目标的完全是有限的性质。就我们所知，苏联的目标限于对我们还没有袭击的目标采取防御措施。我们自己的目标到目前为止，没有包括摧毁北越的非军事和工业目标。只要双方采取合理的谨慎小心的做法，在我们保卫南越的目的和苏联保卫北越比较遥远的目标的目的方面不一定会有直接的冲突。

如果苏联的援助达到了援助北越侵略南越的地步，或者我们追求的目的扩大到对北越发动总进攻的程度，那么这两个世界上最大的核国家可能发现它们自己发生直接的军事对峙。这肯定是苏联和美国都不欢迎的。

在确实知道的是：最近几天里已给了西方一个秘密信息，表示莫斯科——如果不是北京——认为这场冲突现在必定要转到同北越和越共的会议桌上，要么发展为有苏联和中国的武器和“志愿人员”参加的更加严重的战争。

因此现在可能是试一试秘密外交的时候了。无论如何，美国政府是在从事一种微妙的行动。不管过去犯了错误或作了错误的估计，它现在不是在进行关于事情本来会怎么样的讨论，而是在从事于避免会在亚洲和中东产生极其严重的后果失败。

## 《关于扩大中的印度支那战争的报告》(一)

——安娜·路易斯·斯特朗

的和平运动组织，从世界和平理事会到强大的日本反对原子弹氢弹协议会，都派了代表去参加。罗素的“和平基金会”的领导人，带来了这位年迈的和平战士本人的贺词录音。尚在殖民统治下的各国革命运动的许多代表参加了会议。

会议本身掌握得既有坚强的领导，又有广泛的民主，尤其值得称道的是因为这是河内第一次大型国际会议。仅仅技术上的问题，如同时传译六种语言，一定是够困难的了，而给这么多客人提供译员就更加困难了。越南人似乎善于把温和和实效结合起来，常常加上一有点感情的和优美的东西。他们自己——北越和南越代表——主持会议，做了仅有的两个长的发言：第一天是越南民主共和国的报告和第二天是越南南方民族解放阵线的报告。

接着有七十多个发言。各个代表团都有机会使别人听到自己的意见。主席从来没有警告任何发言人违反规则或通知他时间已到。这样，终于使会议延长了半天，然而这使每个发言人都感到能够畅所欲言。

每个代表都被邀提出决议，很多代表提了。在会议最后宣读这些决议的定稿时，大家一致起立热烈鼓掌。

存在分歧的主要问题是怎样制止南越的战争。西方广泛所主张的，也就是会议召开前在交谈中表示的一种观点，是必须停止这场战争，否则将发展成为世界大战，这应该由类似“日内瓦委员会”的一

个机构来使南越“中立化”，对美国做出某种“保证”，使它感到满意。大多数代表反对这种办法。他们指出，一九五四年的日内瓦会议已经承认越南是个“独立，统一的主权国家”，不许进驻任何外国军队，美国在越南没有任何法律上的权利，但它竟然擅自发动了战争，而日内瓦会议两主席十年来没有作任何事情来制止它。美国的非法干涉遭到越南南方民族解放阵线的痛击。因此，大多数代表赞同北越和南越最近表示的立场。

指出南越解放阵线正在取胜

我经过思索之后，认为越南人是对的。至少在目前阶段提出明确目标比不甚明确的办法更简单更好些。“撤出美国军队；让我们自己解决自己的事务”是既明确又合理的要求。“谈判”是不明确的。所引起的问题是：跟谁？“谈判”什么？这种办法压制了人民的明确要求而代之以外交家的争论。在某一阶段，外交家是需要，但人民的呼声绝不该压制。同时，必须明确指出，是越南南方民族解放阵线正在取胜，美国必须考虑和他们“谈判”。河内和北京都不能代表他们讲话，当然，更不能由十年来从来没有能够使美国遵守协议的日内瓦会议两主席来代表。

越南南方民族解放阵线已经成为一千四百万越南南方人民的真正代表，越南南方的问题只有根据民族解放阵线的纲领和越南南方人民的意愿，在没有外来干涉的

日《朝日新闻》报道 莫斯科听众

收听我《莫斯科三月会议》广播

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月二十四日刊登该报特派记者久芳自莫斯科发回的一则报道说：

北京电台对苏俄语广播二十二日从下午到晚上反复播送《人民日报》关于莫斯科共产党协商会晤的社论全文，并在其中插播国际歌。虽然苏联的报纸，广播还没有报道这个消息，但是这次广播使苏联政府人士，新闻界人士和一般听众大为震惊，使准备在二十三日欢迎宇宙飞行员的莫斯科的气氛黯然失色。

外电报道

葛罗米柯在巴黎机场上发表谈话

### 宣传苏法将为欧洲和世界安全做大量事情

【美联社巴黎二十五日电】葛罗米柯偕同夫人以及他的一群苏联助手搭乘专机今天到达这里。他在机场上的装饰有彩旗的贵宾休息室中受到了欢迎。

当葛罗米柯步下飞机时，法国外长德姆维尔及夫人迎上前去欢迎。

在休息室内，葛罗米柯同一长串包括共产党中国在内的东方国家外交官员握手。然后德姆维尔走到一排扩音器前发表简短的欢迎词。葛罗米柯在他之后也讲了话。

德姆维尔在欢迎词中说：“我们将有机会恢复进行我们过去就不同问题进行的讨论”。

这位法国外长又说：“主要问题仍然悬而未决，引起这些问题的危险仍然要优先处理”。

葛罗米柯在致答词中说：“我们相信，苏联和法国在重新谋求扩大我们的共同利益范围方面，能做大量事情来保证欧洲和世界其他地区的安全”。

他还说：“加强苏联和法国之间相互谅解是苏联的坚定意图，这种意图出自于这样的肯定信念：欧洲大陆两大国之间关系新的改善不仅对我们两国，而且对所有欧洲国家都是有利的，并将会有助于巩固国际安全的事业”。

葛罗米柯在访问期间将同德姆维尔进行一系列所谓“工作会晤”。

预料葛罗米柯在同法国人的会谈中将讨论包括越南危机在内的整个当前的国际问题。外交人士认为，他特别急于试探戴高乐对德国问题以及对法俄就越南危机共同进行和平努力的前景的态度。

情况下，通过协商，才能获得解决，其它出路是没有的。

我想会议可以在两方面有助于创造历史。首先，在目前越南的战争方面。会议是在美帝国主义尽管拥有强大的威力和武器，已经显然不能征服南越一千四百万人民的时候召开的，也正是华盛顿在公开讨论继续这样搞下去，还是扩大战争，还是设法脱身的时候召开的。

说美帝终究要从越南滚出去

这些代表回国以后，加强了示威活动，在十二月下旬全世界各国人民庆祝了越南南方民族解放阵线成立四周年，要求：“美国军队从越南滚出去”。美帝国主义终究要滚出去，这看来是毫无疑问的。这是由越南人民的反抗斗争所决定的。然而，会议之在此时召开，会议东道主的充满信心的接待和代表们一致通过的决议，都可能多少会加速这一过程。

从历史的意义来说，更重要的是河内会议对全世界反帝革命的影响。会议是在民族解放运动象暴风雨般席卷亚洲，非洲和拉丁美洲，而帝国主义把线拉得太长了，开始在全世界遭到失败的时候召开的。然而，由于世界上大多数报刊和通讯设备掌握在帝国主义手里，了解这一世界革命的规模的人还不多。约翰逊总统八月五日发表的戏剧性的声明，使全世界都知道美国对北越进行空袭。资本主义国家的报刊也向全世界报道，地球上最炽烈的战争正在越南进行，南越的游击队正在击败美国侵略者，北越的防空部队打落了美国飞机。

因此，整个越南成了全世界反对帝国主义者们的汇集点。



\* 美《国民前卫》周刊载文指出 \*

## 美国人民反对侵略越南的运动意义重大

这家周刊说，四月十七日的华盛顿大示威具有明显的政治性，不同于以往的和平运动；以往只是一般强调“一切战争都是罪恶”、“禁止原子弹”，而不问美国的政策。

【本刊讯】香港《大公报》四月二十一日译载美国《国民前卫》周刊四月十七日一期上J·史密斯所写的一篇文章，转载如下：

为了抗议在越南进行的战争，四月十七日举行的“华盛顿进军”代表着美国历史上最紧张的和平行动，经过两个月的筹备，达到了高峰。“争取民主社会”的学生组织——在全国几乎所有的各和平组织合作下筹划这次示威的团体，预计届时将有一万人参加这次示威，这将是华盛顿有史以来最大规模的和平示威。有迹象表示，真正参加的人数将要超过这项估计。（本刊按：实际上有两万多人参加）

“华盛顿进军”具有许多方面的意义，并不因为美国总统约翰逊在四月七日宣布其“无条件讨论”越南危机而减低其意义，而学生团体和成人团体对于筹备示威的热诚，也并未降低。

在约翰逊发表演说后几

天，“争取民主社会”组织发表声明：“约翰逊的演说不过表明，他的政府妄图把恫吓假扮成妥协，把无理变成有理，把战争面貌变成和平面貌。”学生们不同意约翰逊所说的“北越攻击了独立国家的南越”，指出了约翰逊拒绝与南越民族解放阵线谈判，并且质问约翰逊说要在越南进行“十亿美元投资”是不是由于美国不敢面对烫手的政治局势，是不是由于农民对于美国已经支持了十一年的西贡政府表示深的不满？

声明最后说：约翰逊并没有什么新的话。就像他一贯的将战鹰打扮成和平外貌的手法一样。他在哄弄美国人民。

“争取民主社会组织”的意见也由普遍的和平运动反映出来。“学生和平协会”在四月十二日发表声明说，除非约翰逊“在演说之后立即停止进攻北越，在南越停火，然后尽早撤退美国

部队……我们仍不得不认为，他提出的是不现实和不可能条件。”

四月十七日的示威，除了揭穿了约翰逊的和平论调之外，还有另外更大的意义。

其意义在于，这次示威具有政治性，不同于以往的和平运动，而过去的和平运动只一般地强调“一切战争都是罪恶”，“禁止原子弹”，而不问美国政策。这一次反对美国在越南行动的运动，就有了明显的政治性。

“争取民主社会组织”指出，“这一次进军的概念，是彻底拒绝美国的外交政策，并且以此为基础，发展一个全面的和平运动，通过基本的社会改革，而设法改变外交政策。”

十八个月以前，美国的和平运动始终没有找到中心的主题来表达自己的愿望，而现在，越南问题逐渐出现了。

一九六四年复活节，第一次反对美国在越南政策的示威出现，六千人在纽约示威。到了八月广岛日，越南问题重新出现，“五月二号”运动领导了两次愤怒示威，有大批人被捕。到了十二月十九日，纽约有一千五百人，旧金山有七百人，其他各城市也都有数百人，抗议美国的“肮脏”行动。

最近的行动则从二月七日美国轰炸北越开始，始终未断。

各城市都有反对美国阶梯战略的示威，千万名有心人士参加行动。

这一次在四月十七日举行的“华盛顿进军”，要求“结束在越南的战争”，是由学生发动的。号召一经发出，就有许多团体主动地同他们接触。其后又有十二名社会知名人士公开出面，赞揭学生的首创性。

示威者准备揭示的标语牌，有“我绝不到越南作战”等等。

腊斯克发表声明

### 說美將「欣然」參加柬問題國際會議

通知一些有关的政府，如果举行这样一次会议，我们将欣然参加。总统将任命哈里曼大使作为我们参加这种讨论的代表。

“柬埔寨希望保持独立和中立。美国在这里像在亚洲其他地方一样，衷心支持各国决定自己的方针的权利。支持柬埔寨的这种权利同美国支持东南亚每个国家过自由和独立的生活的权利的目的是完全一致的。”

【合众国际社华盛顿二十五日电】下面是国务卿腊斯克今晚发表的声明全文：

“有人建议举行一次由一九五四年的日内瓦会议参加国政府出席的国际会议，来考虑柬埔寨的中立和领土完整问题。”

“在上一星期根据总统的指示同总统研究过这个建议以后，我们已

【美联社华盛顿二十五日电】从发表这个声明的时间看来，它是一种策略，旨在对就越南冲突进行的和平试探给予新的刺激力量。

【法新社华盛顿二十五日电】腊斯克宣布美国准备参加讨论柬埔寨问题的会议，这对外交活动增加了一个新的因素，可能导致在越南通过谈判取得解决办法。柬埔寨的西哈努克亲王说，如果参加会议的人到日内瓦来谈判越南问题的话，他不希望举行任何会议，在这以后，国际上出现了一种倒退的现象，今天晚上的宣布扭转了这种情况。

当柬埔寨国家首脑两年多前要求举行这种会议时，美国置之不理，因为它怕讨论美国在南越的政策。

这里的外交人士今天晚上指出，西哈努克亲王最近在雅加达同中国和北越总理举行会议以后对这种会议已经失去兴趣。

这里的许多观察家认为，华盛顿这么迟才接受这次会议看来主要是使美国处于这样一种地位，那就是它希望通过一切可能的道路来谋求和平，让共产党人承担不妥协的责任。因此观察家们把这种表示同约翰逊总统在巴尔的摩发表的建议就越南问题进行无条件讨论的演说归入一类。

香港一老人听到喜报感极而泣，投书《文汇报》说

## 乒賽可胜 核賽亦可胜 中国前途如紅日高升

【本刊讯】香港《文汇报》二十二日报道：

中国乒乓球队在第二十八届世界乒乓球比赛中膺获男女团体双冠军后，连日来本报读者频频来电话托本报转向中国乒乓球队致贺，昨天并有两位年老的读者来信本报表达他俩听到中国乒乓球队荣获男女团体双冠军喜讯时欢欣鼓舞的心情。

有一位住在荔枝角九华新村的六十八岁老先生黄绍猷的来信略称：

山居阅报不易，偶忆乒赛胜负，拨电话与文汇报……探问梗概，略慰求知而已，孰料经编辑部某先生礼貌答复，听见中国全胜四字后，忽然情不自禁，百感交集，在电话中嚎啕大哭，泣不成声。事后家人莫名其妙。窃以鄙人年六十八，一生

与西人重要贸易，从未因得失而喜悲，今日以运动比赛之胜利，以老大男儿之身当公众大噱，岂非丢丑？静心思维，乃得答案：盖乒乓球虽小技，惟技术不分大小，乒赛可胜，核赛亦可胜。参加比赛的青年能听大人话，在乒赛上取胜成功，则其他亿万中国青少年亦未始不能听大人话，在某岗位上同样胜利，如是大家胜利起来，中国前途岂非如红日高升，大放光明么？但我为何不先笑乐呢？说老实话：老身数十年来经历国家失败的事太多，而闻听全球性胜利的事尚属初次，故脑海中即心理上无接受准备的准备，蕴积心中的多年悲愤却按捺不住，遂因喜极，反而眼泪抢先夺眶而出，而发生嚎啕之举，希望此后我国青年多所成就，使

我们一班老人也洗净郁闷，开颜大笑也。

另一位具名范华松的五十岁读者来信说：我中国以五比二战胜了强敌日本，夺得了两项锦标，我知道了正确消息后，欣喜若狂，非饮两杯庆祝不可……

真的，这个消息，真是轰动全世界，是我们中国人的光荣，……不只我们中国人人欢喜若狂，而外国人也向我们中国道贺，我的工作地点，有一名巴基斯坦籍的看更人，他今天一见我回写字楼，他马上向我亲密的握手，操着不咸不淡的广东话对我说：“你地中国人真系架势，打乒乓波男人女人都得冠军，多多第一，我恭喜你，我替你好快乐。”由此可见外国人也十分钦崇我祖国，十分羡慕我们祖国……



四月二十日香港各报显著报道  
我荣获男女乒乓团体冠军消息  
原载四月二十一日香港《文汇报》

## 港九同胞热烈欢呼我荣获男女乒乓团体冠军

谈论着喜讯 都重复一个共同语言 这是中国的光荣 一  
香港《大公报》报道 港九同胞欢呼雀跃 大家见面都

【本刊讯】香港《大公报》二十一日报道：

中国男女健儿夺得世界乒乓球赛双冠军，威震寰宇，举世惊异，喜讯传来，港九同胞为之欢喜雀跃，同感光荣与自豪。

从昨天清晨到昨晚深夜，也不知道究竟有多少人彻夜不眠等候在收音机旁边收听中日决赛的消息，许多人打电话到报社，打听这个消息，清晨，大公报、文汇报为报道这喜讯而出

的号外，迅即被抢购一空。在工会、社团、学校和普通居民住所，到处有人举杯庆祝；更多的人，在电车、公共汽车、茶楼、电梯、写字间里面，高兴地谈论着有关比赛的细节。原来互不相识的人共享胜利的愉快！昨天，是令人兴奋、激动、难忘的一天，从喜讯刚传来的一霎那开始，像电流一般，马上传播开来，人们自豪地说，

“谁还敢说中国人是东亚病夫！”与此同时，“中国好曜”四个字成为港九同胞的共同言语！

许多本港知名人士，昨天纷纷发表谈话，香港乒总主席余润兴说：“中国乒乓球队获得世界男女团体双冠军，这是中国人的光荣。特别是女子队，以两个横板选手直落三盘胜日本选手而登上宝座，真是难得。”

乒总埠际小组主委，香港乒乓球宿将薛绪初说，他为中国男、女子乒乓球队双双获得冠军而感到兴奋。

薛绪初说，中国男子队以五比二蝉联三届冠军，表现出中国队实力雄厚，技术超卓。

乒总副主席周璋认为中国队有计划的训练与领导有方，是成功的主要原因。

公民会理事长朱福胜说：“中国乒乓球队双夺冠军，这是中国人的光荣。这说明中国乒乓球员在正确领导之下，在思想上和技术上都有飞跃的进步”。

华人足球总会总干事袁耀洪说：“这个消息凡是中国人人都关心，也凡是中国人人都感到光荣。”

汉华中学乒乓球队教练郑伟文说，这一次的胜利，显示中国乒乓球队对各种打法都能适应，技术过硬。他认为徐寅生生活活用毛主席思想，他对中国女子乒乓球运动员的讲话，在帮助女子乒乓球队员提高技术方面有很大的作用。

香港工商界人士昨天感受着同样的喜悦。香港中华总商会昨天举行常务会董会议，大家见面，便都谈论着喜讯，大家重复一句共同的语言：这是中国的光荣，是每一个中国人的光荣。

汤秉达告诉记者说：

“中国男女队双双获得冠军的意义，远远超过了体育的范围；在从前的中国，这样的事，连想也不敢想，只有在今天的社会，今天的制度之下才会出现，这是可以发人深思的。”

赵霭华说，中国男女乒乓球队双获冠军，“不分阶层，不分职业，不分信仰，只要是中国人，都应该觉得高兴。”

黄燕清昨天感慨万分地说：

“我终于看到，我们的国家，在每件事情上，在每一方面，都替我们争光！”

喜讯传到港九各个工会，几乎所有工会的服务部门的青岛啤酒，都一下子售空，要赶快添货！

在港九工会联合会会所，昨天晚上人们为了表示庆祝，买来了“玉冰烧”和青岛啤酒，喝了一瓶又一瓶，洛克道摩总会所，昨晚更是变成了临时的“庆祝会”了，有的人开啤酒，有的开汽水，有的就举起茶杯，嚷着：“为双冠军而干杯！”

【本刊讯】香港《大公报》二十二日报道：

港九工会联合会康乐委员会昨晚举行酒会，庆祝中国男女乒乓球队双获世界冠军。

前天清晨七点钟，工商界人士叶若林就打电话给本报，询问比赛结果，得知喜讯后，决定要做两件事：立即去电话香港大学宿舍，将消息告知他的第二儿子；还要写一封信去加拿大，将消息告知在那边读书的大儿子——尽管他可能知道得更早，可是这是一封父子道喜的信，是一封永不过时的信。

美《国民前卫》周刊载文指出

## 美国人民反对侵略越南的运动意义重大

这家周刊说，四月十七日的华盛顿大示威具有明显的政治性，不同于以往的和平运动；以往只是一般强调“一切战争都是罪恶”、“禁止原子弹”，而不问美国的政策。

【本刊讯】香港《大公报》四月二十一日译载美国《国民前卫》周刊四月十七日一期上J·史密斯所写的一篇文章，转载如下：

为了抗议在越南进行的战争，四月十七日举行的“华盛顿进军”代表着美国历史上最紧张的和平行动，经过两个月的筹备，达到了高峰。“争取民主社会”的学生组织——在全国几乎所有的各和平组织合作下筹划这次示威的团体，预计届时将有一万人参加这次示威，这将是华盛顿有史以来最大规模的和平示威。有迹象表示，真正参加的人数将要超过这项估计。（本刊按：实际上有两万多人参加）

“华盛顿进军”具有许多方面的意义，并不因为美国总统约翰逊在四月七日宣布其“无条件讨论”越南危机而减低其意义，而学生团体和成人团体对于筹备示威的热诚，也并未降低。

在约翰逊发表演说后几

天，“争取民主社会”组织发表声明：“约翰逊的演说不过表明，他的政府妄图把恫吓假扮成妥协，把无理变成有理，把战争面貌变成和平面貌。”学生们不同意约翰逊所说的“北越攻击了独立国家的南越”，指出了约翰逊拒绝与南越民族解放阵线谈判，并且质问约翰逊说要在越南进行“十亿美元投资”是不是由于美国不敢面对烫手的政治局势，是不是由于农民对于美国已经支持了十一年的西贡政府表示深的不满？

声明最后说：约翰逊并没有什么新的话。就像他一贯的将战鹰打扮成和平外貌的手法一样。他在哄弄美国人民。

“争取民主社会组织”的意见也由普遍的和平运动反映出来。“学生和平协会”在四月十二日发表声明说，除非约翰逊“在演说之后立即停止进攻北越，在南越停火，然后尽早撤退美国

部队……我们仍不得不认为，他提出的是不现实和不可能条件。”

四月十七日的示威，除了揭穿了约翰逊的和平论调之外，还有另外更大的意义。

其意义在于，这次示威具有政治性，不同于以往的和平运动，而过去的和平运动只一般地强调“一切战争都是罪恶”，“禁止原子弹”，而不问美国政策。这一次反对美国在越南行动的运动，就有了明显的政治性。

“争取民主社会组织”指出，“这一次进军的概念，是彻底拒绝美国的外交政策，并且以此为基础，发展一个全面的和平运动，通过基本的社会改革，而设法改变外交政策。”

十八个月以前，美国的和平运动始终没有找到中心的主题来表达自己的愿望，而现在，越南问题逐渐出现了。

一九六四年复活节，第一次反对美国在越南政策的示威出现，六千人在纽约示威。到了八月广岛日，越南问题重新出现，“五月二号”运动领导了两次愤怒示威，有大批人被捕。到了十二月十九日，纽约有一千五百人，旧金山有七百人，其他各城市也都有数百人，抗议美国的“肮脏”行动。

最近的行动则从二月七日美国轰炸北越开始，始终未断。

各城市都有反对美国阶梯战略的示威，千万名有心人士参加行动。

这一次在四月十七日举行的“华盛顿进军”，要求“结束在越南的战争”，是由学生发动的。号召一经发出，就有许多团体主动地同他们接触。其后又有十二名社会知名人士公开出面，赞揭学生的首创性。

示威者准备揭示的标语牌，有“我绝不到越南作战”等等。

腊斯克发表声明

## 說美將「欣然」參加柬問題國際會議

通知一些有关的政府，如果举行这样一次会议，我们将欣然参加。总统将任命哈里曼大使作为我们参加这种讨论的代表。

“柬埔寨希望保持独立和中立。美国在这里像在亚洲其他地方一样，衷心支持各国决定自己的方针的权利。支持柬埔寨的这种权利同美国支持东南亚每个国家过自由和独立的生活的权利的目的是完全一致的。”

【合众国际社华盛顿二十五日电】下面是国务卿腊斯克今晚发表的声明全文：

“有人建议举行一次由一九五四年的日内瓦会议参加国政府出席的国际会议，来考虑柬埔寨的中立和领土完整问题。”

“在上一星期根据总统的指示同总统研究过这个建议以后，我们已

【美联社华盛顿二十五日电】从发表这个声明的时间看来，它是一种策略，旨在对就越南冲突进行的和平试探给予新的刺激力量。

【法新社华盛顿二十五日电】腊斯克宣布美国准备参加讨论柬埔寨问题的会议，这对外交活动增加了一个新的因素，可能导致在越南通过谈判取得解决办法。

柬埔寨的西哈努克亲王说，如果参加会议的人到日内瓦来谈判越南问题的话，他不希望举行任何会议，在这以后，国际上出现了一种倒退的现象，今天晚上的宣布扭转了这种情况。

当柬埔寨国家首脑两年多前要求举行这种会议时，美国置之不理，因为它怕讨论美国在南越的政策。

这里的外交人士今天晚上指出，西哈努克亲王最近在雅加达同中国和北越总理举行会议以后对这种会议已经失去兴趣。

这里的许多观察家认为，华盛顿这么迟才接受这次会议看来主要是使美国处于这样一种地位，那就是它希望通过一切可能的道路来谋求和平，让共产党人承担不妥协的责任。因此观察家们把这种表示同约翰逊总统在巴尔的摩发表的建议就越南问题进行无条件讨论的演说归入一类。

香港一老人听到喜报感极而泣，投书《文汇报》说

## 乒賽可胜 核賽亦可胜 中国前途如紅日高升

【本刊讯】香港《文汇报》二十二日报道：

中国乒乓球队在第二十八届世界乒乓球比赛中膺获男女团体双冠军后，连日来本报读者频频来电话托本报转向中国乒乓球队致贺，昨天并有一位年老的读者来信本报表达他俩听到中国乒乓球队荣获男女团体双冠军喜讯时欢欣鼓舞的心情。

有一位住在荔枝角九华新村的六十八岁老先生黄绍猷的来信略称：

山居阅报不易，偶忆乒赛胜负，拨电话与文汇报……探问梗概，略慰求知而已，孰料经编辑部某先生礼貌答复，听见中国全胜四字后，忽然情不自禁，百感交集，在电话中嚎啕大哭，泣不成声。事后家人莫名其妙。窃以鄙人年六十八，一生

与西人重要贸易，从未因得失而喜悲，今日以运动比赛之胜利，以老大男儿之身当公众大噱，岂非丢丑？静心思维，乃得答案：盖乒乓球虽小技，惟技术不分大小，乒赛可胜，核赛亦可胜。参加比赛的青年能听大人话，在乒赛上取胜成功，则其他亿万中国青少年亦未始不能听大人话，在某岗位上同样胜利，如是大家胜利起来，中国前途岂非如红日高升，大放光明么？但我为何不先笑乐呢？说老实话：老身数十年来经历国家失败的事太多，而闻听全球性胜利的事尚属初次，故脑海中即心理上无接受准备的准备，蕴积心中的多年悲愤却按捺不住，遂因喜极，反而眼泪抢先夺眶而出，而发生嚎啕之举，希望此后我国青年多所成就，使

我们一班老人也洗净郁闷，开颜大笑也。

另一位具名范华松的五十岁读者来信说：我中国以五比二战胜了强敌日本，夺得了两项锦标，我知道了正确消息后，欣喜若狂，非饮两杯庆祝不可……

真的，这个消息，真是轰动全世界，是我们中国人的光荣，……不只我们中国人人欢喜若狂，而外国人也向我们中国道贺，我的工作地点，有一名巴基斯坦籍的看更人，他今天一见我回写字楼，他马上向我亲密的握手，操着不咸不淡的广东话对我说：“你地中国人真系架势，打乒乓波男人女人都得冠军，多多第一，我恭喜你，我替你好快乐。”由此可见外国人也十分钦崇我祖国，十分羡慕我们祖国……



四月二十日香港各报显著报道  
我荣获男女乒乓团体冠军消息  
原载四月二十一日香港《文汇报》



## 港九同胞热烈欢呼我荣获男女乒乓团体冠军

谈论着喜讯 都重复一个共同语言 这是中国的光荣 一

【本刊讯】香港《大公报》二十一日报道：

中国男女健儿夺得世界乒乓球赛双冠军，威震寰宇，举世惊异，喜讯传来，港九同胞为之欢喜雀跃，同感光荣与自豪。

从昨天清晨到昨晚深夜，也不知道究竟有多少人彻夜不眠等候在收音机旁边收听中日决赛的消息，许多人打电话到报社，打听这个消息，清晨，大公报，文汇报为报道这喜讯而出

的号外，迅即被抢购一空。在工会、社团、学校和普通居民住所，到处有人举杯庆祝；更多的人，在电车、公共汽车、茶楼、电梯、写字间里面，高兴地谈论着有关比赛的细节。原来互不相识的人共享胜利的愉快！昨天，是令人兴奋、激动、难忘的一天，从喜讯刚传来的一霎那开始，像电流一般，马上传播开来，人们自豪地说，

“谁还敢说中国人是东亚病夫！”与此同时，“中国好曜”四个字成为港九同胞的共同言语！

许多本港知名人士，昨天纷纷发表谈话，香港乒总主席余润兴说：“中国乒乓球队获得世界男女团体双冠军，这是中国人的光荣。特别是女子队，以两个横板选手直落三盘胜日本选手而登上宝座，真是难得。”

乒总埠际小组主委，香港乒乓球宿将薛绪初说，他为中国男、女子乒乓球队双双获得冠军而感到兴奋。

薛绪初说，中国男子队以五比二蝉联三届冠军，表现出中国队实力雄厚，技术超卓。

乒总副主席周璋认为中国队有计划的训练与领导有方，是成功的主要原因。

公民会理事长朱福胜说：“中国乒乓球队双夺冠军，这是中国人的光荣。这说明中国乒乓球员在正确领导之下，在思想上和技术上都有飞跃的进步。”

华人足球总会总干事袁耀洪说：“这个消息凡是中国人人都关心，也凡是中国人人都感到光荣。”

汉华中学乒乓球队教练郑伟文说，这一次的胜利，显示中国乒乓球队对各种打法都能适应，技术过硬。他认为徐寅生生活活用毛主席思想，他对中国女子乒乓球运动员的讲话，在帮助女子乒乓球队员提高技术方面有很大的作用。

香港工商界人士昨天感受着同样的喜悦。香港中华总商会昨天举行常务会董会议，大家见面，便都谈论着喜讯，大家重复一句共同的语言：这是中国的光荣，是每一个中国人的光荣。

汤秉达告诉记者说：

“中国男女队双双获得冠军的意义，远远超过了体育的范围；在从前的中国，这样的事，连想也不敢想，只有在今天的社会，今天的制度之下才会出现，这是可以发人深思的。”

赵霭华说，中国男女乒乓球队双获冠军，“不分阶层，不分职业，不分信仰，只要是中国人，都应该觉得高兴。”

黄燕清昨天感慨万分地说：

“我终于看到，我们的国家，在每件事情上，在每一方面，都替我们争光！”

喜讯传到港九各个工会，几乎所有工会的服务部门的青岛啤酒，都一下子售空，要赶快添货！

在港九工会联合会会所，昨天晚上人们为了表示庆祝，买来了“玉冰烧”和青岛啤酒，喝了一瓶又一瓶，洛克道摩总会所，昨晚更是变成了临时的“庆祝会”了，有的人开啤酒，有的开汽水，有的就举起茶杯，嚷着：“为双冠军而干杯！”

【本刊讯】香港《大公报》二十二日报道：

港九工会联合会康乐委员会昨晚举行酒会，庆祝中国男女乒乓球队双获世界冠军。

前天清晨七点钟，工商界人士叶若林就打电话给本报，询问比赛结果，得知喜讯后，决定要做两件事：立即去电话香港大学宿舍，将消息告知他的第二儿子；还要写一封信去加拿大，将消息告知在那边读书的大儿子——尽管他可能知道得更早，可是这是一封父子道喜的信，是一封永不过时的信。